

DIN EN ISO 5470-2

ICS 59.080.40

Einsprüche bis 2020-07-08
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN ISO 5470-2:2003-10**Entwurf****Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien –
Bestimmung des Abriebwiderstandes –
Teil 2: Martindale-Abriebprüfgerät (ISO/DIS 5470-2:2020);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 5470-2:2020**

Rubber- or plastics-coated fabrics –
Determination of abrasion resistance –
Part 2: Martindale abrader (ISO/DIS 5470-2:2020);
German and English version prEN ISO 5470-2:2020

Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique –
Détermination de la résistance à l'usure –
Partie 2: Appareil d'essai d'abrasion Martindale (ISO/DIS 5470-2:2020);
Version allemande et anglaise prEN ISO 5470-2:2020

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2020-05-08 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs
besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an fnk@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK), 10772 Berlin oder Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 26 Seiten

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 5470-2:2020) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 45 „Rubber and rubber products“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI (Vereinigtes Königreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 054-04-04 AA „Kunststoff-Folien und kunststoffbeschichtete Flächengebilde (Kunstleder); allgemeine Eigenschaften“ im DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 2231:1989	siehe	DIN EN ISO 2231:1995-06
ISO 2286-1:2016	siehe	DIN EN ISO 2286-1:2017-01
ISO 12947-2:2016	siehe	DIN EN ISO 12947-2:2017-03
ISO 12947-3:1998	siehe	DIN EN ISO 12947-3:1999-04
ISO 12947-4:1998	siehe	DIN EN ISO 12947-4:1999-04

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 5470-2:2003-10 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Abschnitt 2 „Normative Verweisungen“ aktualisiert;
- b) Abschnitt 3 „Begriffe“ hinzugefügt;
- c) Definition von Wollfilzen (5.5) nach ISO 12947-2 überarbeitet;
- d) Unterabschnitt 8.1.2 zu mit Polyurethanschaum laminiertem beschichtetem Gewebe geändert;
- e) 8.1.5 Verwendungsdauer für Schleifmittel ergänzt;
- f) nicht-normative Verweisungen aus den normativen Verweisungen in die Literaturhinweise verschoben;
- g) Norm redaktionell überarbeitet.

Nationaler Anhang NA
(informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 2231:1995-06, *Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien — Normalklimate zur Konditionierung und Prüfung (ISO 2231:1989); Deutsche Fassung EN ISO 2231:1995*

DIN EN ISO 2286-1:2017-01, *Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien — Bestimmung der Rollencharakteristik — Teil 1: Bestimmung der Länge, Breite und Nettomasse (ISO 2286-1:2016); Deutsche Fassung EN ISO 2286-1:2016*

DIN EN ISO 12947-2:2017-03, *Textilien — Bestimmung der Scheuerbeständigkeit von textilen Flächengebilden mit dem Martindale-Verfahren — Teil 2: Bestimmung der Probenzerstörung (ISO 12947-2:2016); Deutsche Fassung EN ISO 12947-2:2016*

DIN EN ISO 12947-3:1999-04, *Textilien — Bestimmung der Scheuerbeständigkeit von textilen Flächengebilden mit dem Martindale-Verfahren — Teil 3: Bestimmung des Masseverlustes (ISO 12947-3:1998); Deutsche Fassung EN ISO 12947-3:1998*

DIN EN ISO 12947-4:1999-04, *Textilien — Bestimmung der Scheuerbeständigkeit von textilen Flächengebilden mit dem Martindale-Verfahren — Teil 4: Beurteilung der Oberflächenveränderung (ISO 12947-4:1998); Deutsche Fassung EN ISO 12947-4:1998*